

Số: 422/QĐ-UBND

Dương Nội, ngày 25 tháng 10 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

**Về việc cắt giảm, tiết kiệm 10% chi thường xuyên năm 2025 theo
Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ (lần 2)**

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG DƯƠNG NỘI

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16/6/2025;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25/6/2015;

*Căn cứ Nghị định 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy
định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách Nhà nước;*

*Căn cứ Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ về
phạm vi, đối tượng tiết kiệm chi thường xuyên dự toán năm 2025;*

*Căn cứ Công văn số 4065/UBND-KT ngày 14/7/2025 của UBND Thành
phố Hà Nội về việc triển khai thực hiện Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày
13/6/2025 của Chính phủ về phạm vi, đối tượng tiết kiệm chi thường xuyên dự
toán năm 2025;*

*Căn cứ Quyết định số 5026/QĐ-UBND ngày 07/10/2025 của UBND
Thành phố Hà Nội về việc tiết kiệm 10% chi thường xuyên ngân sách cấp Thành
phố năm 2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ;*

*Căn cứ Công văn số 8499/STC-TCĐP ngày 15/7/2025 của Sở Tài chính Hà
Nội về triển khai thực hiện Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính
phủ về phạm vi, đối tượng tiết kiệm chi thường xuyên dự toán năm 2025;*

*Căn cứ Quyết định số 55/QĐ-UBND ngày 23/7/2025 của UBND phường
Dương Nội về việc giao chỉ tiêu kế hoạch kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân
sách năm 2025 của phường Dương Nội;*

*Căn cứ Quyết định số 199/QĐ-UBND ngày 27/8/2025 của UBND phường
Dương Nội về việc cắt giảm, tiết kiệm 10% chi thường xuyên năm 2025 theo Nghị
quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ;*

*Căn cứ Thông báo số 18/TB-HĐND ngày 26/8/2025 của Thường trực
HĐND phường Dương Nội về việc cắt giảm, tiết kiệm 10% chi thường xuyên năm
2025 theo Nghị quyết số 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ (lần 2);*

*Theo đề nghị của phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị tại Văn bản số 40/BC-
KTHĐT ngày 25/10/2025.*



QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh, cắt giảm dự toán chi thường xuyên NSNN năm 2025 của các đơn vị theo Nghị quyết 173/NQ-CP ngày 13/6/2025 của Chính phủ (lần 2) tổng số tiền là 163.800.000 đồng (*Một trăm sáu mươi ba triệu tám trăm nghìn đồng*), cụ thể như sau:

- Điều chỉnh giảm dự toán đã giao năm 2025 của các đơn vị từ nguồn kinh phí không tự chủ với số tiền 162.600.000 đồng

- Điều chỉnh giảm dự toán đã giao năm 2025 của đơn vị từ nguồn kinh phí tự chủ là 1.200.000 đồng

(*Chi tiết theo biểu đính kèm*)

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị phối hợp với phòng Giao dịch số 4 – KBNN khu vực I thực hiện điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên NSNN năm 2025 của các đơn vị, theo dõi nguồn của phường, nộp ngân sách Thành phố đối với kinh phí cắt giảm.

2. Căn cứ dự toán sau điều chỉnh, Thủ trưởng các đơn vị tổ chức thực hiện và thanh quyết toán theo đúng chế độ chính sách, đúng Luật Ngân sách và các văn bản hướng dẫn hiện hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Thủ trưởng các đơn vị: Văn phòng HĐND và UBND phường, phòng Kinh tế, Hạ tầng và Đô thị, phòng Giao dịch số 4 - Kho bạc Nhà nước khu vực I và các đơn vị theo biểu chi tiết chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận: 

- Như điều 3;
- TT ĐU, HĐND-UBND phường;
- Lưu: VT.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH 

Phùng Chí Tâm

KINH PHÍ TIẾT KIỆM 10% CHI THƯỜNG XUYÊN NGÂN SÁCH NĂM 2025 THEO NGHỊ QUYẾT SỐ 173/NQ-CP NGÀY 13/6/2025 CỦA CHÍNH PHỦ

(Kèm theo Quyết định số 422/QĐ-UBND ngày 25/10/2025 của UBND phường Dương Nội)

Đơn vị: đồng

STT	Tên xã, phường	Dự toán tiết kiệm 10% của Dự toán giao 2025 tại Quyết định số 3368/QĐ-UBND ngày 27/6/2025 sau khi loại trừ các khoản chi thường xuyên không thực hiện tiết kiệm (**)				Ghi chú
		Tổng KP cắt giảm, tiết kiệm	Nguồn kinh phí không tự chủ		Nguồn kinh phí tự chủ	
			Lĩnh vực QLNN		Sự nghiệp giáo dục	
			Dự toán đã tiết kiệm 10% Dự toán giao đầu năm 2025 tăng thêm so với dự toán giao đầu năm 2024	Dự toán tiết kiệm 10% Dự toán giao tại Quyết định số 3368/QĐ-UBND ngày 27/6/2025 còn lại 07 tháng cuối năm 2025 sau khi loại trừ các khoản chi thường xuyên không thực hiện tiết kiệm	Dự toán tiết kiệm 10% Dự toán giao tại Quyết định số 3368/QĐ-UBND ngày 27/6/2025 còn lại 07 tháng cuối năm 2025 sau khi loại trừ các khoản chi thường xuyên không thực hiện tiết kiệm	
A	B	3				
	TỔNG HỢP	163,800,000	54,000,000	108,600,000	1,200,000	
I	KHỐI QLNN, ĐẢNG, ĐOÀN THỂ	162,600,000	54,000,000	108,600,000	0	
1	Văn phòng HĐND, UBND phường	95,000,000	50,000,000	45,000,000	0	
	Kinh phí triển khai các nhiệm vụ khi thực hiện sắp xếp đơn vị hành chính (Chi thị số 09/CT-UBND ngày 3/6/2025 UBND Thành phố về việc triển khai các nhiệm vụ thực hiện sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã trên địa bàn thành phố Hà Nội)	95,000,000	50,000,000	45,000,000		
2	Văn phòng Đảng ủy phường	40,000,000	0	40,000,000	0	
	Kinh phí bổ sung ngoài định mức công tác (công tác tuyên giáo, công tác đảng)	40,000,000		40,000,000		
3	Ủy ban MTTQ phường	27,600,000	4,000,000	23,600,000	0	
	Kinh phí thực hiện chế độ đón tiếp, thăm hỏi chúc mừng đối với một số đối tượng do UBMT TQ Việt Nam các cấp thành phố Hà Nội thực hiện theo Nghị quyết số 14/2024/NQ-HĐND ngày 02/7/2024 của HĐND Thành phố	7,600,000	4,000,000	3,600,000		
	Kinh phí bổ sung ngoài định mức công tác (công MTTQ)	20,000,000		20,000,000		
II	CÁC ĐƠN VỊ SỰ NGHIỆP CÔNG LẬP	1,200,000			1,200,000	
1	Trường TH Lê Quý Đôn	1,200,000			1,200,000	

